

La Prensa Austral, Punta Arenas
25/01/03 P.8

OBRA DE DINKO PAVLOV 673.704

Reeditan libro de mitología chilota

Después de recorrer cada rincón hasta donde llegan los chilotes en su peregrinaje, el escritor Dinko Pavlov, reedita su obra "Chiloé mágico".

Con una versión en español y otra en inglés, además de entretenidos dibujos que representan cada historia mitológica, esta nueva obra busca reflejar, según su propio autor, la realidad de los habitantes de la "isla del encanto".

"En sencillos versos octosílabos de carácter popular, intento describir términos del vocabulario vernáculo, caracterizaciones físicas, personalidades

y poderes particulares de cada uno de los personajes que son parte de la mitología chilota", señala Pavlov.

Debido a que las librerías, a su juicio, hacen poco por la venta de los libros, Pavlov prefirió distribuir su obra en las agencias de hoteles de turismo de la zona, como la Hostería las Torres, y en el resto del país.

Especialmente para los

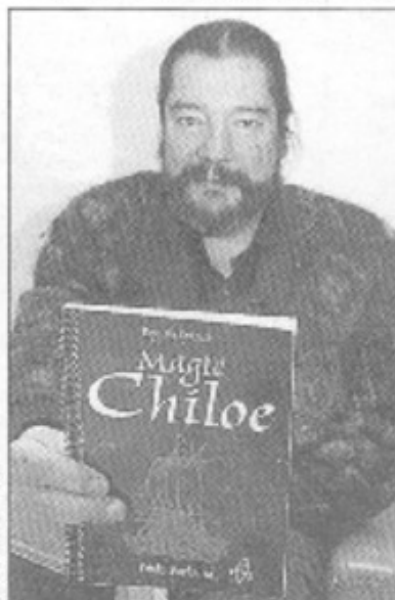
turistas, el libro fue traducido al inglés por Mary Green en Inglaterra, de quien el escritor valoró que haya respetado las rimas. "Es un libro que está hecho para turistas y de ahí el valor de que esté en inglés", aclaró.

Entusiasmado con la idea de visitar ferias nacionales de libros, Dinko Pavlov anunció que estará, a contar del 31 de enero, en las ferias de La Serena, Ovalle y Coquimbo.

Además, informó que en Santiago le están editando una creación absolutamente nueva, que lo aleja de sus tradicionales estilos, llamada "Para quien se atreva a lanzar la primera piedra".

"Es algo distinto a lo que he hecho. Quise incursionar en algo diferente. Este es un libro sobre una prostituta vieja", señala.

De hecho, ayer partió hacia la capital para el lanzamiento, el cual está organizando el escritor Cristian Cottet.



José Villarroel

El escritor Dinko Pavlov.

Reeditan libro de mitología chilota. [artículo]

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

2003

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Reeditan libro de mitología chilota. [artículo]. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile